

FIS
nordische
Junioren **2010** SKI WM
Hinterzarten

powered by: **EUROPA PARK**

CHAMP NEWS

DIE AKTUELLE ZEITUNG DER FIS NORDISCHEN JUNIOREN SKI-WELTMEISTERSCHAFTEN 2010



Hansjörg Eckert

Bürgermeister und Präsident des Organisationskomitees
Mayor and President of Organisation

Liebe Freunde des Nordischen Skisports, Hinterzarten erwartet eine der größten Sportveranstaltungen in der Geschichte der Gemeinde: Die FIS Nordische Junioren-WM und U-23-WM im Langlauf 24. bis 31. JANUAR 2010. Hiermit möchten wir euch herzlich zu diesem sportlichen Höhepunkt einladen. „Die Welt zu Gast im Schwarzwald“ – wir freuen uns darauf und auf eine Woche voller spannender und erfolgreicher Wettkämpfe in Hinterzarten und am Notschrei.

Dear Skifriends, from January 24 to 31, 2010 Hinterzarten is expecting one of the biggest sport events in the history of the community: The FIS Nordic Junior World Ski Championship and U 23 Cross Country World Championship. We would like to invite you cordially to this highlight. „The world at home in the Black Forest“ – we are looking forward to it and to a week of exciting and successful competitions in Hinterzarten and at the Notschrei.



*Sauberer Sprung:
Der Tscheche Lukas Samohyl sprang im Training gute 93 Meter – Good jump: Czech Lukas Samohyl jumped 93 meters*

Erste Sprünge

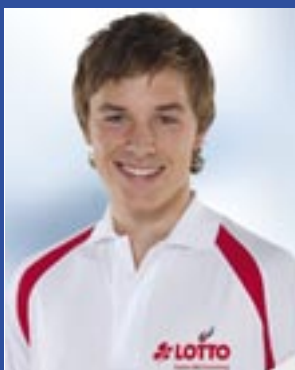
Am Montag war das Adler-Stadion fest in der Hand der Nordischen Kombinierten, die ihr erstes Sprungtraining absolvierten. Am weitesten sprang der 17-jäh-

rige Pole Adam Cieslar mit ausgezeichneten 110 Metern. Danach ging's zum ersten Mal in die Loipe, wo die Jungs auch heute viel Trainings-Schweiß vergossen.

First Jumps

On monday the Stadium was occupied by the Nordic Combined athletes, who had their first practice. The longest jump made the 17-years-old Polish Adam

Cieslar with excellent 110 meters. In the afternoon the boys moved to the Cross Country route, where they also had a tough practice session.



Fabian Rießle – Germanys Nordic Combined talent

Drei Fragen an Fabian Rießle

Wie kamen Sie im Training mit der Schanze klar?
Problemlos, es ist ja meine Heimatschanze. Deshalb habe ich mir schon einiges vorgenommen.
Letztes Jahr wurden Sie Dritter. Welchen Platz streben Sie hier an?
Aufs Treppchen will ich auf jeden Fall. Ich bin gut drauf, vielleicht klappt's ja.
Was ist mit Olympia in Vancouver?
Der Zug wird wohl leider ohne mich abfahren. Aber ich bin ja noch jung. Und 2014 in Sotschi will ich auf jeden Fall dabei sein.

Three questions to Fabian Rießle

What about your practice jumps?
I had no problem, it's my home venue. Therefore I have high expectations for the upcoming competition.
Last year you became third. What is your goal for this year's event?
I want to be on the podium. I am in good shape, hopefully it will work out.
What about the Olympics in Vancouver?
I think I will not make it this time. But I am still young. In any case I want to participate in Sotchi in 2014.





Sieger im Sprint – Winner Sprint Free: Paal Golberg, Tomas Northug, Federico Pellegrino (von links/from left), Hanna Brodin (kleines Bild/small picture)

Norwegen dominiert

Positionskämpfe, Überholmanöver, Stürze – die Sprintentscheidung zum Auftakt der Langlaufwettbewerb bot für Zuschauer und Veranstalter gleich am ersten Tag ein Highlight. Selbst von Nebel und Schneefall ließen sich die Athleten nicht irritieren und lieferten sich im neuen Nordic Center teilweise packende Sprintduelle.

Rot war im Nebel vom Notschrei die dominierende Farbe. Vier der sechs Medaillen sicherten sich die Norweger. Tomas Northug gewann das Finale der besten Sechs vor seinem Landsmann Paal Golberg und dem Italiener Federico Pellegrino und feierte den ersten großen Einzeltitel seiner Karriere. „Es ist einfach unglaublich“, sagte neue Weltmeister. Der 19-jährige Tomas wandelt dabei

auf den Spuren seines großen Bruders Petter Northug, aktuell Führender des Weltcups und mehrfacher Champion bei den Junioren.

Bei den Mädels standen ebenfalls zwei Athletinnen aus der Langlaufnation Norwegen auf dem Treppchen. Freilich: Ganz oben jubelte mit Hanna Brodin eine Schwedin. Erst in einem packenden Spurt auf der Zielgeraden distanzierte die 19-Jährige ihre beiden Verfolgerinnen Ingvild Oestberg und Kari Slind. „Diese WM war mein großes Ziel und ich bin glücklich, dass ich heute gewonnen habe“, sagte die bereits im Weltcup startende Brodin.

Keine Luft mehr im Finale hatte Olympia-Teilnehmerin Hanna Kolb. Sie wurde als beste Deutsche Sechste.

Dominating Norway

Positioning duels, passing maneuvers and tumbles on the ground – the Sprint Free decision at the beginning of the cross country competition was a stunning highlight for the crowd. The athletes did not even bother about the fog and the difficult track due to the snowfall at the new Nordic Center in Notschrei and they showed great sprint performances.

Red was the dominating color in the foggy afternoon. Four out of the six medals were won by Norwegian athletes. It was Tomas Northug who defeated his fellow countryman Paal Goldberg and the Italian Federico Pellegrino and celebrated the first big title in his career. “This is just amazing,” the new world champion said. The 19-year-old Norwegian

retraces the steps of his older brother Petter Northug who is the current leader of the cross country World Cup and former champion at Junior World Championships.

The girls event was also dominated by the “Reds” from Scandinavia. Nevertheless a girl from Sweden was on top of the podium. In a thrilling finish Hanna Brodin won the fight against her two Norwegian rivals Ingvild Oestberg and Kari Slind. “These world championships have been my main goal this season and I wanted to show my best performance. I am glad that I won the gold medal,” Brodin said.

Olympic participant Hanna Kolb (Germany) became sixth in the final. After a convincing semifinal the best German was tired.

Cross Country Sprint Men

1. Northug, Tomas	NOR	13. Byggland, Aanund Lid	NOR
2. Golberg, Paal	NOR	14. Vierin, Francois	ITA
3. Pellegrino, Federico	ITA	15. Hediger, Jovian	SUI
4. Mikkonen, Juho	FIN	16. Furger, Roman	SUI
5. Ozerskiy, Dimitriy	RUS	17. Eisenlauer, Sebastian	GER
6. Nizzi, Enrico	ITA	18. Melnik, Aliaksandr	BLR
7. Gros, Baptiste	FRA	19. Karlsson, Anton	SWE
8. Belov, Evgeniy	RUS	20. Stroitelev, Fedor	RUS
9. Jay, Renaud	FRA	21. Wolz, Alexander	GER
10. Goalabre, Paul	FRA	22. Rankel, Raido	EST
11. Barton, Jan	CZE	23. Bjornsen, Erik	USA
12. Krogh, Finn Haagen	NOR	24. Schnetzer, Michael	GER

Cross Country Sprint Ladies

1. Brodin, Hanna	SWE	13. Anger, Lucia	GER
2. Oestberg, Ingvild	NOR	14. Ringwald, Sandra	GER
3. Slind, Kari	NOR	15. Ojaste, Triin	EST
4. Vuerich, Gaia	ITA	16. Mouilleseaux, Lucile	FRA
5. Lahteenmaki, Krista	FIN	17. Buillet, Marion	FRA
6. Kolb, Hanna	GER	18. Razingger, Nika	SLO
7. Veng, Heidi	NOR	19. Soboleva, Elena	RUS
8. Schwarz, Nathalie	AUT	20. Larsen, Lisa	SWE
9. Aymonier, Celia	FRA	21. Tikhova, Evgenia	RUS
10. Davydenkova, Maria	RUS	22. Widmer, Heidi	CAN
11. Godovanichenko, Daria	RUS	23. Kashiwabara, Michiko	JPN
12. Falla, Maiken	NOR	24. Caldwell, Sophie	USA

Silber für Deutschland

Nebel am Notschrei, aber eine noch spektakuläre, weil schnellere Strecke. Auch am zweiten Tag ließen sich rund 400 Zuschauer nicht von den Widrigkeiten abhalten, um diesmal die U23-Sprinter nach vorne zu schreien. Das beflügelte die Deutsche Denise Herrmann, die Silber und damit die erste Medaille für Deutschland holte. „Ich bin überglücklich“, strahlte die Sächsin. Gold ging an Mari Laukkanen (Finnland), Bronze an Kathrine Harsem (Norwegen)

Spannend machten es die Männer. Erst auf der Zielgeraden gelang es dem späteren Weltmeister Ole-Marius Bach (Norwegen), seinen Verfolger Martin Jäger (Schweiz) abzuschütteln. Dritter wurde Andrey Parfenov aus Russland.



Medaille für Deutschland: Denise Herrmann – Medal for Germany: Denise Herrmann

First Medal for The Host

Even the second day of fog at Notschrei did not prevent the athletes to sprint actually faster on the 1.3 kilometers track. 400 spectators cheered for the under 23 starters. Benefiting from that Denise Herrmann raced to the silver medal, the first po-

dium rank for the hosting country Germany. "I am so happy," the young lady from Oberwiesenthal said. Free Sprint World champion under 23 became Mari Laukkanen (Finland), third was Kathrine Harsem (Norway).

The final in the men's competition had a thrilling finish. Ole-Marius Bach (Norway) finally triumphed after an extremely close sprint decision versus the Swiss Martin Jaeger. Third on the podium was the Russian Andrey Parfenov.

Cross Country Sprint U23 Men

- | | |
|---------------------------|-----|
| 1. Bach, Ole-Marius | NOR |
| 2. Jaeger, Martin | SUI |
| 3. Parfenov, Andrey | RUS |
| 4. Noeckler, Dietmar | ITA |
| 5. Shakirzianov, Raul | RUS |
| 6. Bader, Markus | AUT |
| 7. Tritscher, Bernhard | AUT |
| 8. Ploskonosov, Dimitriy | RUS |
| 9. Valjas, Len | CAN |
| 10. Kashiwabara, Nobuhito | JPN |
| 11. Semenenka, Uladzislau | BLR |
| 12. Ivanov, Ivan | RUS |

Cross Country Sprint U23 Ladies

- | | |
|----------------------------|-----|
| 1. Laukkanen, Mari | FIN |
| 2. Herrmann, Denise | GER |
| 3. Harsem, Kathrine | NOR |
| 4. Sargent Ida | USA |
| 5. Nikolaeva, Svetlana | RUS |
| 6. Cebasek, Alenka | SLO |
| 7. Kyloenen, Anne | FIN |
| 8. Janovskaja, Jana | RUS |
| 9. van der Graaff, Laurien | SUI |
| 10. Medvedeva, Polina | RUS |
| 11. Nazarova, Irina | RUS |
| 12. Locatelli, Manon | FRA |

IMPRESSUM

Herausgeber/Publisher: Organisationskomitee Jugend-WM; Stiftung Sport in der Schule, Karl Weinmann
Redaktion/Editorial staff: Manuel Alender, Helga Holz, Peter-M. Zettler
Druck/Print: Omniprint, Freiburg-Gundelfingen

IMPRESSUM

news +++ sponsor news +++ sponsor news +++ sponsor news

Passion und Emotion

Der Europa-Park teilt wie kein anderer Freizeitpark die Passion und Emotion rund um das Thema Sport und vor allem die sportliche Nachwuchsförderung wird bei uns groß geschrieben. Warum? Weil es in der heutigen Zeit immer wichtiger wird, Kindern und Jugendlichen den Spaß an Sport und Bewegung zu vermitteln.

Unser Enthusiasmus für den Sport spiegelt sich in zahlreichen Sportveranstaltungen wider, die jedes Jahr bei uns im Europa-Park stattfinden. Aber auch die Unterstützung hochkarätiger Sportevents außerhalb des Freizeitparks liegt uns sehr am Herzen.

Meine Familie und ich sind mit Leib und Seele Schwarzwälder. Daher

möchten wir uns gerade auch im Bereich Wintersport, zu dessen Hochburgen der Schwarzwald zählt, engagieren. Bereits seit vielen Jahren sind wir einer der Hauptsponsoren des Rothaus FIS Sommer Grand Prix. In der Nordischen Junioren Ski-WM 2010 sehen wir eine tolle Möglichkeit, auch den Wintersport-Nachwuchs zu fördern.

Wir wünschen allen Teilnehmern und den Organisatoren in Hinterzarten viel Erfolg und freuen uns auf spannende Wettkämpfe.



Roland Mack,
Geschäftsführender
Gesellschafter – Managing Partner – Europa-Park

Passion And Emotion

Like no other theme park, Europa-Park has great passion and emotion for sports and especially the promotion of young talents is very important for us. Why? Because nowadays, it is getting more and more important to boost the interest of children and young persons for sports and exercise.

Our enthusiasm for sports is reflected in numerous sports events that are organised at Europa-Park every year. But also the support of high-class sports

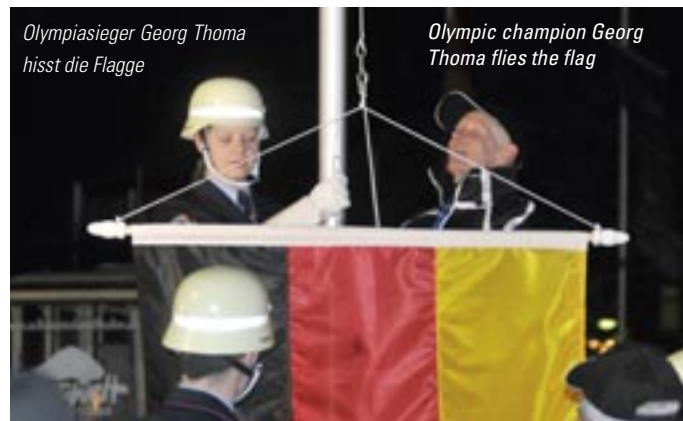
events outside of our theme park is important for us.

My family and I are very attached to the Black Forest. And as the Black Forest is a well-known location for winter sports, we also want to support winter sports events. For many years, we have been a lead sponsor of the Rothaus FIS Summer Grand Prix. The FIS Nordic Junior World Ski Championship/U23 Cross Country World Championship 2010 is a fantastic opportunity for us to promote young athletes.

We wish all participants and organisers in Hinterzarten a successful event and are looking forward to many exciting competitions.



Schneekanonen im Adler-Stadion
Snow canons in the Eagle Stadium



Olympiasieger Georg Thoma
hisst die Flagge

Olympic champion Georg
Thoma flies the flag

Weißer Wettkämpfe

Deutschland versank im Schnee. Ganz Deutschland? Nein, Hinterzarten, ein kleines Dorf im Schwarzwald wurde von der weißen Pracht verschont. Weil das Dorf aber die Jugend-WM veranstaltet, musste massenweise Schnee her. Zum Glück war es kalt genug, um die Schneekanonen anzuwerfen. Pünktlich zum Start der Wettkämpfe begann es dann doch noch zu schneien...

White Championships

Once upon a time Germany was drowning in snow. All of Germany? No, Hinterzarten, a small village in the Black Forest, was spared by the white splendor. But because this village is organizing the Nordic Youth Championships, they had to produce large amounts of snow. Fortunately it was cold enough to start the snow canons. With the beginning of the event it started to snow...

Spiele eröffnet

Der emotionalste Moment der Eröffnungsfeier war, als Olympiasieger Georg Thoma die deutsche Fahne zu den Klängen der Nationalhymne hisste. Die nach einem Fackelzug vollzählige angetretenden Teilnehmerinnen und Teilnehmer lauschten ergriffen den Klängen Haydns und den Reden der versammelten Prominenz aus Politik und Wirtschaft. Die Spiele waren eröffnet.

Let the games begin

With the fly of the German flag by Olympic champion Georg Thoma and the national anthem of the hosting country the event was officially opened. Full of emotion the participants were listening to the bright sounding melody of famous German composer Joseph Haydn. Important representatives were holding speeches to the people on the packed square.

Tolle Stimmung beim Kick-Off

Good Mood At Kick-Off



Die offizielle Auftaktveranstaltung am 31. Oktober 2009 im Kurhaus in Hinterzarten war ein voller Erfolg. Rund 500 Gäste erlebten ein abwechslungsreiches Programm mit der Premiere des JWM-Songs von Martin Wangler

Georg Thoma, der Olympiasieger 1960 in der Nordischen Kombination, zauberte aus seinem ersten Wettkampf-Koffer die offizielle Helferbekleidung, die alle ehrenamtlichen Helfer zum Selbstkostenpreis erhalten.

Detlef Braun, der Generalsekretär des Organisationskomitees dankte allen Sponsoren, Ehrenamtlichen und Organisatoren.

The whole region got into the mood for the Junior World Ski Championships (JWSC) and the U23 Cross Country World Championships in January 2010. More than 500 visitors have seen an interesting program in the Kurhaus Hinterzarten with the premiere of the JWSC song composed by Martin Wangler and the dialect rockers LUDDI. Georg Thoma, Nordic Combined Olympic champion in 1960 presented the official clothes for all volunteers.

"We would like to thank all sponsors, volunteers and organizers", Secretary General Detlef Braun said.



Highlights der Auftaktveranstaltung: Weltklasse-Akrobatik aus dem Europa-Park, Kabarettist Martin Wangler, Mundart-Rocker Luddi und Mitglieder des Organisationskomitees mit den Maskottchen der Sponsoren (oben links). Olympiasieger Georg Thoma (oben rechts) moderierte eine Modenschau mit Ski-Klassikern und zauberte danach aus einem Koffer, den er für seinen Olympiasieg erhielt, die offizielle Bekleidung der JWM-Helfer – Highlights of the kick-off- event: world-class acrobatics from the Europa Park, composer Martin Wangler, the dialect rockers Luddi (left) and members of the Organizing Committee with the mascots of the sponsors. Olympic champion Georg Thoma (right above) moderated a fashion show with historic ski fashion and presented the official clothing for the volunteers, packed in an old school suitcase, which he got as a gift for his olympic gold metal.